



Тридцать пятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 61с повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

ТОРГОВЛЯ И РАЗВИТИЕ

Решение 34/447 об ограничительной деловой практике

Записка Секретариата

1. В резолюции 33/153 от 20 декабря 1978 года Генеральная Ассамблея постановила созвать под эгидой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию Конференцию Организации Объединенных Наций по ограничительной деловой практике с целью обсуждения на основе результатов работы Третьей специальной группы экспертов по ограничительной деловой практике и принятия всех решений, необходимых для одобрения комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил контроля за ограничительной деловой практикой, оказывающей пагубное воздействие на международную торговлю, в частности, на торговлю развивающихся стран и на экономическое развитие этих стран, включая решение о правовом характере этих принципов и правил. Конференция проходила в Женеве с 19 ноября по 8 декабря 1979 года. В конце этой сессии Конференция обратилась с просьбой разрешить ей провести дополнительную сессию с целью завершения своей работы. В соответствии с решением 34/447 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1979 года Конференция была созвана вновь с 8 по 22 апреля 1980 года.

2. В конце своей возобновленной сессии Конференция приняла резолюцию, в которой она одобрила Комплекс согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой, содержащийся в приложении к настоящему документу. Одновременно Конференция передала "Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии этот Комплекс принципов и правил, приняв все необходимые решения для его принятия в качестве резолюции". Помимо этого Конференция рекомендовала Генеральной Ассамблее созвать Конференцию Организации Объединенных Наций под эгидой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию с целью рассмотрения всех аспектов Комплекса принципов и правил по истечении пяти лет с момента его принятия.



ПРИЛОЖЕНИЕ



Distr.
GENERAL

TD/RBP/CONF/10
2 May 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ВОПРОСАМ ТОРГОВЛИ И РАЗВИТИЯ

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ОГРАНИЧИТЕЛЬНОЙ ДЕЛОВОЙ ПРАКТИКЕ

КОМПЛЕКС СОГЛАСОВАННЫХ НА МНОГОСТОРОННЕЙ ОСНОВЕ
СПРАВЕДЛИВЫХ ПРИНЦИПОВ И ПРАВИЛ ДЛЯ КОНТРОЛЯ
ЗА ОГРАНИЧИТЕЛЬНОЙ ДЕЛОВОЙ ПРАКТИКОЙ,

одобренный Конференцией для передачи Генеральной Ассамблее
в целях принятия в качестве резолюции

КОМПЛЕКС СОГЛАСОВАННЫХ НА МНОГОСТОРОННЕЙ ОСНОВЕ
СПРАВЕДЛИВЫХ ПРИНЦИПОВ И ПРАВИЛ ДЛЯ КОНТРОЛЯ
ЗА ОГРАНИЧИТЕЛЬНОЙ ДЕЛОВОЙ ПРАКТИКОЙ

На заключительном заседании 22 апреля 1980 года Конференция Организации Объединенных Наций по ограничительной деловой практике приняла следующую резолюцию:

Комплекс согласованных на многосторонней основе
справедливых принципов и правил для контроля
за ограничительной деловой практикой

Конференция Организации Объединенных Наций по ограничительной деловой практике,

напоминая о резолюции 33/153 Генеральной Ассамблеи, в которой Конференции было поручено провести переговоры на основе результатов работы Третьей специальной группы экспертов и принять все необходимые решения для утверждения комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой, которая оказывает пагубное воздействие на международную торговлю, в частности на торговлю развивающихся стран и на экономическое развитие этих стран, включая решение о правовом характере этих принципов и правил,

проведя первую сессию с 19 ноября по 8 декабря 1979 года и вторую сессию с 8 по 22 апреля 1980 года,

1. утверждает Комплекс согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой, содержащийся в приложении;
2. передает Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессии этот Комплекс принципов и правил, приняв все необходимые решения для его принятия в качестве резолюции;
3. рекомендует также, чтобы Генеральная Ассамблея созвала по истечении пяти лет после принятия Комплекса принципов и правил Конференцию Организации Объединенных Наций под руководством ЮНКТАД с целью рассмотрения всех аспектов Комплекса принципов и правил.

7-е пленарное заседание
22 апреля 1980 года

/...

Приложение

КОМПЛЕКС СОГЛАСОВАННЫХ НА МНОГОСТОРОННЕЙ ОСНОВЕ СПРАВЕДЛИВЫХ ПРИНЦИПОВ И ПРАВИЛ
ДЛЯ КОНТРОЛЯ ЗА ОГРАНИЧИТЕЛЬНОЙ ДЕЛОВОЙ ПРАКТИКОЙ

Конференция Организации Объединенных Наций по ограничительной деловой практике,

признавая, что ограничительная деловая практика может оказать неблагоприятное воздействие на международную торговлю, в частности на международную торговлю развивающихся стран и экономическое развитие этих стран,

подтверждая, что комплекс согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой может содействовать при установлении нового международного экономического порядка достижению цели устранения ограничительной деловой практики, оказывающей неблагоприятное воздействие на международную торговлю, и тем самым содействовать развитию и улучшению международных экономических отношений на справедливой и равноправной основе,

признавая также необходимость принятия мер к тому, чтобы ограничительная деловая практика не затрудняла и не сводила на нет использование выгод, связанных с либерализацией тарифных и нетарифных барьеров, затрагивающих международную торговлю, в частности барьеров, затрагивающих торговлю и развитие развивающихся стран,

учитывая возможное неблагоприятное воздействие ограничительной деловой практики, включая, в частности, практику, возникающую в результате расширения деятельности транснациональных корпораций, на торговлю и развитие развивающихся стран,

будучи убеждена в необходимости принятия странами подкрепляющих друг друга на национальном, региональном и международном уровнях мер по устранению ограничительной деловой практики или эффективного противодействия ей, включая практику транснациональных корпораций, которая оказывает неблагоприятное воздействие на международную торговлю, в частности на торговлю и экономическое развитие развивающихся стран,

будучи также убеждена в возможности получения выгод от всеобщего применения комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой и в том, что все страны должны способствовать тому, чтобы их предприятия во всех аспектах следовали положениям такого комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил,

будучи далее убеждена, что принятие такого комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой будет тем самым способствовать принятию и укреплению на национальном и региональном уровнях законов и политики в области ограничительной деловой практики и, таким образом, приведет к улучшению условий и достижению более высокой эффективности и участия в области международной торговли и развития, в особенности торговли и развития развивающихся стран, а также к защите социального благосостояния в целом и содействию ему и, в частности, к защите интересов потребителей как в развитых, так и в развивающихся странах,

подтверждая также необходимость устранения отрицательных для торговли и развития факторов, которые могут возникнуть вследствие ограничительной деловой практики транснациональных корпораций или других предприятий, и, таким образом, содействия максимальному увеличению выгод для международной торговли, и в частности для торговли и развития развивающихся стран,

подтверждал далее необходимость того, чтобы меры, принимаемые государствами в целях контроля за ограничительной деловой практикой, применялись на справедливой, равноправной и одинаковой основе в отношении всех предприятий в соответствии с установленными законом процедурами, и необходимость для государств учитывать принципы и цели комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил,

настоящим принимает нижеследующий комплекс согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой, которые принимают форму рекомендаций.

РАЗДЕЛ А - Цели

Принимая во внимание интересы всех стран, в особенности интересы развивающихся стран, Комплекс согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил сформулирован для достижения следующих целей:

1. Обеспечить такое положение, чтобы ограничительная деловая практика не затрудняла и не сводила на нет использование выгод, связанных с либерализацией тарифных и нетарифных барьеров, затрагивающих международную торговлю, и, в частности, барьеров, затрагивающих торговлю и развитие развивающихся стран;
2. Достигнуть большей эффективности в области международной торговли и развития, в особенности торговли и развития развивающихся стран, в соответствии с национальными задачами экономического и социального развития и существующими экономическими структурами, например, путем:
 - a) создания, поощрения и защиты конкуренции;
 - b) контроля за концентрацией капитала и/или экономической мощи;
 - c) содействия нововведениям.
3. Защищать социальное благосостояние в целом и содействовать ему и, в частности, защищать интересы потребителей как в развитых, так и в развивающихся странах;
4. Устранять отрицательные для торговли и развития факторы, которые могут возникнуть вследствие ограничительной деловой практики транснациональных корпораций или других предприятий, и, таким образом, содействовать максимальному увеличению выгод для международной торговли и, в частности, для торговли и развития развивающихся стран;
5. Разработать Комплекс согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой, которые должны быть приняты на международном уровне, и, таким образом, содействовать принятию и укреплению законодательства и политики в этой области на национальном и региональном уровнях.

РАЗДЕЛ В - Определения и сфера применения

В целях применения настоящего Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил

i) Определения:

1. Выражение "ограничительная деловая практика" означает действия или поведение предприятий, которые, путем злоупотребления господствующим положением на рынке или приобретения этого положения и злоупотребления им, ограничивают доступ к рынкам или иным образом неоправданно сдерживают конкуренцию, что оказывает или может оказать отрицательное

/...

влияние на международную торговлю, особенно на торговлю развивающихся стран и на экономическое развитие этих стран, или которые посредством официальных, неофициальных, письменных или устных соглашений или договоренностей между предприятиями оказывают аналогичное воздействие.

2. Выражение "господствующее положение на рынке" означает такую ситуацию, при которой предприятие либо самостоятельно, либо, действуя совместно с несколькими предприятиями, обладает возможностью контролировать соответствующий рынок определенного товара или услуг или группы товаров или услуг.

3. Понятие "Предприятия" охватывает фирмы, товарищества, корпорации, компании и прочие ассоциации, физические или юридические лица или любые сочетания их, независимо от способа их создания или контроля или принадлежности, частные или государственные и занимающиеся коммерческой деятельностью, включая их отделения, дочерние предприятия, филиалы или другие образования, прямо или косвенно контролируемые ими.

ii) Сфера применения:

4. Данный Комплекс принципов и правил применяется к ограничительной деловой практике, включая ограничительную деловую практику транснациональных корпораций, оказывающую отрицательное воздействие на международную торговлю, особенно торговлю развивающихся стран, и на экономическое развитие этих стран. Они применяются независимо от того, затрагивает ли такая практика предприятия в одной или нескольких странах.

5. Данные "принципы и правила, касающиеся предприятий, включая транснациональные корпорации", относятся ко всем сделкам в области товаров и услуг.

6. Данные "принципы и правила, касающиеся предприятий, включая транснациональные корпорации", относятся ко всем предприятиям.

7. Положения Комплекса принципов и правил применимы универсально ко всем странам и предприятиям, независимо от сторон, участвующих в сделках, актах или действиях.

8. Любая ссылка на "государства" или "правительства" должна истолковываться как включающая любые региональные группы государств в той мере, в какой они правомочны в области ограничительной деловой практики.

9. Комплекс принципов и правил не применяется ни к межправительственным соглашениям, ни к ограничительной деловой практике, проводимой на основе таких соглашений.

РАЗДЕЛ С - Согласованные на многосторонней основе справедливые принципы контроля за ограничительной деловой практикой

В соответствии с изложенными целями должны применяться следующие принципы:

i) Общие принципы

1. На национальном, региональном и международном уровнях необходимо принять соответствующие меры, взаимукрепляющим образом направленные на устранение или эффективное сокращение ограничительной деловой практики, включая практику транснациональных корпораций, неблагоприятно сказывающуюся на международной торговле, особенно на торговле развивающихся стран и на экономическом развитии этих стран.

2. Должно быть установлено сотрудничество между правительствами на двустороннем и многостороннем уровнях, а там, где такое сотрудничество установлено, его необходимо улучшить с целью облегчения контроля за ограничительной деловой практикой.

/...

3. Должны быть разработаны на международном уровне соответствующие механизмы и/или использование существующих международных механизмов должно быть улучшено для облегчения обмена информацией между правительствами в отношении ограничительной деловой практики и ее распространения среди правительств.

4. Необходимо разработать соответствующие меры для облегчения проведения многосторонних консультаций в отношении программных вопросов, касающихся контроля за ограничительной деловой практикой.

5. Положения данного Комплекса принципов и правил не должны истолковываться как оправдывающие поведение предприятий, которое является незаконным в соответствии с применимым национальным или региональным законодательством.

ii) Факторы, подлежащие учету при применении Комплекса принципов и правил

6. С целью обеспечения справедливого и надлежащего применения настоящего Комплекса принципов и правил государствам следует, наряду с учетом необходимости обеспечения широкого применения данного Комплекса принципов и правил, уделять должное внимание той степени, в которой поведение предприятий, независимо от того, созданы ли они или контролируются ли они государством, допустимо в соответствии с применяемым законодательством и постановлениями, учитывая, что такие законы и постановления должны быть четко определены и являются легкодоступными для общественности, или требуются государствами.

iii) Преференциальный или дифференцированный режим для развивающихся стран

7. С целью обеспечения надлежащего применения настоящего Комплекса принципов и правил государствам, особенно развитым странам, при установлении ими контроля над ограничительной деловой практикой следует учитывать потребности развития, а также финансовые и торговые потребности развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, в целях, особенно в развивающихся странах:

- a) содействия созданию или развитию отечественной промышленности, а также экономическому развитию других секторов экономики и
- b) поощрения их экономического развития путем принятия развивающимися странами региональных и глобальных мер.

РАЗДЕЛ D - Принципы и правила в отношении предприятий,
включая транснациональные корпорации

1. Предприятия должны соблюдать законы об ограничительной деловой практике, а также положения, касающиеся ограничительной деловой практики, содержащиеся в других законах стран, в которых они действуют, и в случае судебного разбирательства в соответствии с этими законами должны подлежать компетенции судов и соответствующих административных органов этих стран.

2. Предприятия должны консультироваться и сотрудничать с компетентными органами власти стран, которых это непосредственно касается, в их деятельности по контролю за ограничительной деловой практикой, отрицательно сказывающейся на интересах этих стран. В этой связи предприятия должны также представлять необходимую для этого информацию, в частности подробные данные об ограничительных соглашениях, включая информацию, которая может находиться в других странах, при условии, что в последнем случае такое представление или раскрытие информации не запрещено действующим законодательством или не противоречит установленной государственной политике. Представление информации на добровольной основе должно осуществляться в соответствии с гарантиями, обычно применяемыми в этой области.

3. Предприятия - за исключением тех случаев, когда они поддерживают взаимные связи в рамках экономической единицы, в которой они находятся под общим контролем, в том числе на основании права собственности, или не могут действовать независимо друг от друга по иным причинам, - осуществляющие на рынке деятельность, которая является конкурирующей или потенциально конкурирующей, должны воздерживаться от указанных ниже видов практики в тех случаях, когда они при помощи официальных, неофициальных, письменных или устных соглашений или договоренностей ограничивают доступ к рынкам или же иным образом несправедливо сдерживают конкуренцию, что оказывает или может оказать отрицательное влияние на международную торговлю, особенно на торговлю развивающихся стран и на экономическое развитие этих стран:

- a) соглашения, устанавливающие цены, включая экспортные и импортные цены;
- b) участие в торгах по тайному сговору;
- c) соглашения о распределении рынков или покупателей;
- d) выделение квот на продажу и производство;
- e) коллективные действия в поддержку договоренности, например сговор об отказе вести дела;
- f) сговор об отказе от поставки товаров или услуг потенциальным импортерам;
- g) коллективный отказ в допуске к заключению соглашения или к вступлению в ассоциацию, имеющую решающее значение для конкуренции.

4. Предприятия должны воздерживаться от следующих действий или проведения на соответствующем рынке, когда посредством злоупотребления */ или приобретения и злоупотребления господствующим положением на рынке они ограничивают доступ на рынки или иным образом неправомерно ограничивают конкуренцию, что имеет или может иметь неблагоприятные последствия для международной торговли, в частности торговли развивающихся стран и для экономического развития этих стран:

- a) хищнического поведения по отношению к конкурентам, например использования цен ниже себестоимости для устранения конкурентов;
- b) установления дискриминационных (т.е. неоправданно дифференцированных) цен или условий в отношении поставок или покупки товаров или услуг, в том числе посредством использования политики ценообразования в сделках между дочерними предприятиями, которые устанавливают завышенную или заниженную цену на покупаемые или поставляемые товары или услуги по сравнению с аналогичными или сопоставимыми сделками с предприятиями, которые не являются дочерними;
- c) слияний, поглощений, совместных предприятий или других форм приобретения контроля, будь то горизонтального, вертикального или конгломератного характера;
- d) установления цен, по которым экспортируемые товары могут перепродаваться в импортирующих странах;
- e) ограничений импорта товаров, которые на законных основаниях были отмечены за границей товарным знаком, идентичным или подобным товарному знаку, который защищен применительно к подобным или аналогичным товарам в импортирующей стране, в тех случаях, когда данные товарные знаки имеют одно и то же происхождение, т.е. принадлежат одному владельцу или используются предприятиями, являющимися взаимозависимыми с экономической, организационной, управленческой или юридической точек зрения, а также в тех случаях, когда цель таких ограничений состоит в поддержании искусственно завышенных цен;

*/ Вопрос о том, носят ли соответствующие действия или поведение характер злоупотребления или нет, необходимо рассматривать с точки зрения их цели и влияния в конкретной ситуации, в частности, с учетом того, ограничивают ли они доступ к рынкам или же иным образом несправедливо сдерживают конкуренцию, что оказывает или может оказать отрицательное влияние на международную торговлю, особенно на торговлю развивающихся стран и на экономическое развитие этих стран, а также с учетом следующих соображений:

- a) соответствуют ли они организационным, административным и юридическим взаимосвязям между соответствующими предприятиями, как например, в рамках связей внутри экономической единицы, и не оказывают ли они ограничительное влияние на предприятия, с которыми не существует таких связей;
- b) соответствуют ли они специальным условиям или экономическим обстоятельствам, сложившимся на соответствующем рынке, таким, как необычные условия спроса и предложения или размер рынка;
- c) принадлежат ли они к тем категориям, которые обычно рассматриваются как приемлемые на основании соответствующих национальных или региональных законов и правил контроля над ограничительной деловой практикой;
- d) совместимы ли они с целями настоящих принципов и норм.

/...

- f) действий или поведения, которые не направлены на достижение законных коммерческих целей, таких как обеспечение качества, безопасности, соответствующего распределения или обслуживания:
- i) частичного или полного отказа вести дела на обычных коммерческих условиях предприятия;
 - ii) установления зависимости поставок конкретных товаров или услуг от принятия ограничений в отношении распределения или производства конкурирующих или других товаров;
 - iii) установления ограничений в отношении того, где или кому, или в какой форме, или в каких количествах поставляемые или другие товары могут быть перепроданы или экспортированы;
 - iv) установления зависимости поставок конкретных товаров или услуг от закупок других товаров или услуг у поставщика или назначенного им лица.

РАЗДЕЛ Е - Принципы и правила в отношении государств на национальном, региональном и субрегиональном уровнях

1. Государствам следует на национальном уровне или через региональные группировки принимать, улучшать и эффективно осуществлять соответствующие законодательные акты, а также необходимые для проведения их в жизнь судебные и административные процедуры контроля над ограничительной деловой практикой, включая ограничительную деловую практику транснациональных корпораций.
2. Государствам следует основывать свое законодательство в первую очередь на принципе устранения или эффективного регулирования действий или поведения предприятий, которые посредством злоупотребления или приобретения господствующего положения на рынке и злоупотребления этим положением ограничивают доступ к рынкам или иным образом неоправданно сдерживают конкуренцию, что отрицательно сказывается или может сказаться на их торговле или экономическом развитии, или которые посредством официальных, неофициальных, закрепленных или незакрепленных в письменном виде договоренностей или соглашений между предприятиями приводят к тем же последствиям.
3. Государства, устанавливая контроль над ограничительной деловой практикой, должны обеспечивать справедливое и равное отношение к предприятиям на одинаковой основе и в соответствии с установленными законом процедурами. Следует обеспечивать возможность свободного и беспрепятственного ознакомления с данными законодательными актами и правилами.
4. Государствам следует изыскивать надлежащие корректировочные или превентивные меры для недопущения ограничительной деловой практики и/или контроля за ней в рамках их компетенции, когда им известно, что такая практика отрицательно сказывается на международной торговле, особенно на торговле и развитии развивающихся стран.
5. Когда с целью борьбы с ограничительной деловой практикой государство получает от предприятий информацию, содержащую охраняемую законом коммерческую тайну, оно должно обеспечивать в отношении такой информации разумные защитные меры, обычно применяемые в этой области, в частности, для соблюдения конфиденциальности этой информации.
6. Государствам следует ввести или улучшить процедуры получения от предприятий, включая транснациональные корпорации, сведений, необходимых для эффективного контроля

за ограничительной деловой практикой, включая в связи с этим подробные данные в отношении заключенных ограничительных договоров, договоренностей или иных соглашений.

7. Государствам следует установить соответствующие механизмы на региональном и субрегиональном уровнях с целью поощрения обмена информацией об ограничительной деловой практике и об осуществлении национальных законов и политики в этой области и для оказания друг другу помощи в отношении взаимовыгодного для них контроля над ограничительной деловой практикой на региональном и субрегиональном уровнях.

8. Государствам с большим опытом использования систем контроля над ограничительной деловой практикой следует по запросу предоставлять этот опыт или какую-либо иную техническую помощь другим государствам, стремящимся разработать или усовершенствовать такие системы.

9. Государствам следует по запросу или по собственной инициативе, когда им становится известно о такой необходимости, предоставлять в распоряжение других государств, особенно развивающихся стран, общедоступную информацию и, в соответствии с их законами и установленной политикой органов власти, иную информацию, необходимую получающему заинтересованному государству для эффективного контроля над ограничительной деловой практикой.

РАЗДЕЛ F - Международные меры

Целью сотрудничества на международном уровне должно быть устранение или эффективное регулирование ограничительной практики, включая практику транснациональных корпораций, посредством усиления и улучшения контроля над ограничительной деловой практикой, неблагоприятно воздействующей на международную торговлю, особенно торговлю развивающихся стран, а также на экономическое развитие этих стран. В этом отношении действия должны включать:

1. Деятельность, направленную на согласование национальной политики, касающейся ограничительной деловой практики, с комплексом принципов и правил.

2. Ежегодное представление Генеральному секретарю ЮНКТАД надлежащей информации о мерах, принятых государствами и региональными группами для выполнения своих обязательств в рамках комплекса принципов и правил, и информации о принятии, развитии и применении законодательных норм, правил и политики в отношении ограничительной деловой практики.

3. Постоянную ежегодную публикацию ЮНКТАД доклада об изменениях в законодательстве в области ограничительной деловой практики и об ограничительной деловой практике, неблагоприятно влияющей на международную торговлю, в частности на торговлю и развитие развивающихся стран, основанного на публично имеющейся информации и, по мере возможности, другой информации, полученной, в частности, на основе запросов, направленных всем государствам-членам, или представленной по их собственной инициативе, и запросов, направленных в случае необходимости Центру Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям и другим компетентным международным организациям.

4. Консультации:

- а) если государство, в особенности развивающаяся страна, считает, что необходимо провести консультации с другим государством или государствами по вопросу, касающемуся контроля над ограничительной деловой практикой, оно может просить о проведении консультации с этими государствами с целью

нахождения взаимоприемлемого решения. Когда решение о проведении консультации принято, заинтересованные государства могут просить Генерального секретаря ЮНКТАД обеспечить взаимно согласованные средства обслуживания конференций для таких консультаций;

- b) государства должны внимательно рассматривать просьбы о консультациях и при наличии согласия в отношении темы и процедур таких консультаций они должны быть проведены в соответствующие сроки;
- c) если участвующие в консультациях государства примут соответствующее решение, им следует составить, если они того пожелают, с помощью секретариата ЮНКТАД, совместный доклад об этих консультациях и их результатах и передать его Генеральному секретарю ЮНКТАД для включения в ежегодный доклад по ограничительной деловой практике.

5. Продолжение работы в рамках ЮНКТАД по подготовке типового закона или законов об ограничительной деловой практике в целях оказания помощи развивающимся странам в разработке их соответствующих законодательств. В этой связи государства должны предоставить ЮНКТАД необходимую информацию и опыт.

6. Осуществление в рамках ЮНКТАД или содействие со стороны ЮНКТАД и других соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций совместно с ЮНКТАД в осуществлении программ технической помощи, консультативного обслуживания и подготовки кадров в области ограничительной деловой практики, особенно для развивающихся стран:

- a) должны предоставляться услуги экспертов для оказания развивающимся странам по их просьбе помощи в разработке или совершенствовании законодательства и процедур в области ограничительной деловой практики;
- b) следует организовать преимущественно в развивающихся странах семинары, учебные программы или курсы по подготовке должностных лиц, которые занимаются или возможно будут заниматься осуществлением законодательства в области ограничительной деловой практики и в этой связи должны использоваться, в частности, опыт и знания административных органов, особенно в развитых странах, в выявлении случаев ограничительной деловой практики;
- c) следует составить справочник законодательных актов по ограничительной деловой практике;
- d) следует собрать и предоставить в распоряжение стран, особенно развивающихся стран, соответствующие книги, документы, справочники и другую информацию по вопросам ограничительной деловой практики;
- e) следует организовать и облегчить обмен персоналом между органами, занимающимися вопросами ограничительной деловой практики;
- f) следует проводить международные конференции по законодательству и политике в области ограничительной деловой практики;
- g) следует проводить семинары для обмена мнениями по ограничительной деловой практике между специалистами государственного и частного секторов.

/...

7. Международные организации и программы финансирования, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, следует призвать к обеспечению ресурсов посредством соответствующих каналов и процедур для финансирования деятельности, изложенной выше в пункте 6. Кроме того, всем странам, и особенно развитым странам, предлагается внести добровольные финансовые и другие вклады в вышеупомянутую деятельность.

РАЗДЕЛ G - Международный институционный механизм

i) Институционные меры

1. Межправительственная группа экспертов по ограничительной деловой практике, действующая в рамках Комитета ЮНКТАД, выступает в роли институционного механизма.

2. Государства, которые приняли комплекс принципов и правил, должны принимать соответствующие меры на национальном или региональном уровне для выполнения своих обязательств по комплексу принципов и правил.

ii) Функции Межправительственной группы

3. Межправительственная группа имеет следующие функции:

- a) обеспечивать форум и условия для проведения многосторонних консультаций, дискуссий и обмена мнениями между государствами по вопросам, относящимся к комплексу принципов и правил, в частности его применению и приобретаемому в процессе этого применения опыту;
- b) периодически проводить и распространять обзоры и исследования по ограничительной деловой практике в связи с положениями комплекса принципов и правил, с целью расширения обмена опытом и повышения эффективности применения этого комплекса;
- c) запрашивать и рассматривать соответствующие исследования, документацию и доклады компетентных организаций системы Организации Объединенных Наций;
- d) изучать вопросы, относящиеся к комплексу принципов и правил, которые могут характеризоваться данными, охватывающими деловые операции, и другую соответствующую информацию, полученную по просьбе, направленной всем государствам;
- e) собирать и распространять информацию по вопросам, относящимся к комплексу принципов и правил, ко всеобщему достижению его целей и к соответствующим мерам, принятым государствами на национальном или региональном уровне с целью содействия осуществлению комплекса принципов и правил, включая его цели и принципы;

/...